

Evangéliumi hírnök SUSPENS menenger

Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America.
Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja.

JÉZUS mondá: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogány népek között." (Márk 13:10)

A Hívő és a Hitetlen

KÉTFÉLE nép van ezen a világon: hívő és hitetlen. Külsőség, a fizikum testet illetőleg, semmi változatosság nincsen színre, nagyságra avagy tehetségre e kétféle nép között. A megtérés nem változtat a test formáján, termetén, színén, erején és egészségén; sem az anyagi jólétén, vagy a szellemi tehetségén. A hívőt a megtérése, a lelki átalakulása, az élete, hite és cselekedetei különböztetik meg a hitlentől. Noha együtt vannak ezen a földön; testileg ugyyszólván egyforma munkával és eledellel élnek, csak a szellemiekben történik különbség.

Ez a kétféle nép, habár együtt van is, össze nem vegyülhet soha. Ők úgy vannak együtt és úgy különböztetnek meg egymástól, mint a víz és az olaj. Ha például egy poharat félig vízzel és olajjal megtöltjük és akármennyire is összerázzuk, az olaj mindig külön válik a víztől; így válik külön majd az ítélet napján is a hívő a hitlentől.

A hitetlenek azon dolgok felől, melyekben a hívők gyönyörködnek, rosszul vélekednek. Azokat magokhoz mérve ítélik. Ha egy mezőségen a galamb repül keresztül, látja a kristály folyamokat és a szép vetéseket; de hogyha egy héja repül át ugyanazon a mezőségen, mit lát az? Itt-ott lát egy döglött szarvast vagy valami más állatnak hulláját. Minden ember saját szemével mérten néz. Egy tisztátalan, kinek szíve Isten kegyelméről mit sem tud, semmi tisztát nem láthat. Csak tisztátalanságot vesz észre és ahhoz tapad. A gonosz és bűnös szív jóra nem hajlandó, hanem csak a rosszra. Szüntelenül azt kerülgeti, hogy vágyát valami módon kielégítse. —Fs.

A BURMAI KORMÁNY kitiltotta a protestáns misszionáriusokat Burmából, de az Ur csodálatos nagy kaput nyitott az Evangélium részére Japánban. Missziói adakozásunkkal segíthetünk azon bevonulni Krisztusnak.

ÁLTALÁNOS SIRÁS

Irta: PETRE GÁBOR

"Akkor sir a föld minden nemzetsége." Máté 24:30.

SIRÁS az ember belső érzelmeinek nyilvánvaló jele. Némelyeknél nagyon könnyen áll, míg másoknál igen nehezen. Még csak a legnagyobb nyomor, vesztesség vagy szomorúság sem képes megtörni szívüket annyira, hogy könnyeket hullassanak. Hallottam egyszer egy embert félig-meddig dicsekedve saját szíve keménységével ezt mondani: "Édes jó anyám meghalt, sem a ravatalánál, sem a temetésénél nem tudtam egyetlen könnyet sem ejteni."

Ma a világnak különböző országai-ban a nép általában nyomorog. Egyesek talán sirnak a nincstelenségben, míg mások megalkudtak helyzetükkel s annak dacára is megelégedettek, vidámak. Nem régen olvastunk egy fiatal német hölgyről, ki a második világháború után kijött Amerikába. Egy fél év elteltével elhatározta, hogy vissza megy hazájába, mert sokkal boldogabb mint itt. Midőn az újságírók kérdezték: — miért gondolja magát boldogabbnak Németországban, így felelt: "Ha ott sok dolgot is kell nélkülözni miben itt duskálnak, de otthon érzem magam, míg itt csak idegen vagyok."

Az emberek közül sokan részvét könnyeket hullatnak mások nyomorúsága és fájdalmai miatt is. Nekik maguknak nincs okuk a sirásra, de látják ambertársaik keserves zokolatják embertársaik keserves zokolatják nélkül a siráshoz, akaratuk ellenére. Tehát kevés kivétellel minden ember többé kevésbé tud sirni, még-

sem lehet azt mondani, hogy Jézus Kristusnak próféciaja eddig az emberiség történetében beteljesült volna. Még nem sir mindenki. Ma igenis nagy a kivétel. Ha az egyik nemzet nyomorog, a másik vidám. Vagy ha az egyik társadalmi csoport a nyomornak igáját hurcolja, a másik dusan él. Nem sirt a földnek minden nemzetsége egyszerre soha. De egész biztosan eljön azon idő, mert Isten egyetlenegy szülött Fia mondotta, ki előtt mult, jelen, jövő egyformán tudva van, ki hazudni nem tud. Amit Jézus mondott, azok igazak és ámenek. "Könnyebb e világnak elmulni, mint ennek beteljesületlenül maradni."

Hát mégis, mikor jön el azon idő? — Jézus második eljövetelekor. Ezt mondja az Írás: "Akkor megtetszik az ember Fiának jele az égből és akkor a földnek minden nemzetségei sirnak és meglátják az embernek Fiát eljönni az égnek felhőiben nagy hatalommal és dicsóséggel." Máté 24:30.

Mégis, miért sirnak az emberek általában faj, szín, kor és társadalmi osztály különbség nélkül? Persze akkor csak két nagy osztály lesz. Nem társadalmi, hanem inkább a lelki állapotok osztálya. Az egyik a megtért bűnösök, míg a másik a megtéretlen bűnösök osztálya. Az egyházi alakulatok, azokban a tagság ott nem számít. A nagy kérdés akkor ez: Kik részesültek Jézus Krisztus bűnöst megváltó áldozatá-

ban? Kiknek Jézus nem személyes Megváltójuk, azok az örök kárhozatnak fiai.

Ellehet képzelni azt a meglepő jelenetet, mely Jézus követőire kellemesen hat, míg a hitetlen világra rettenetes lesz. A hívóknél határtalan lesz az öröm először azért, hogy a nehézségek, csalódások, kísértések között mind végig kitartottak s várták Uroknak visszatérését. Másodszor pedig azért, hogy Urukat, ki úgy szerette ezt a világot, hogy éretük meghalt, a kínos kereszten láthatják szemtől-szemben. Visszajött értük s magával viszi az örökkévalóságba. Ezek örömteljes zokogással veszik körül Jézust s kérik gyarlóságaik elnézésére.

A másik oldalon ott van egy megszámlálhatatlan sereg, melynek számát csak Isten tudja. Ezek akkor látják vesztüket, mert látják hatalommal, dicsőséggel maguk előtt azt, akiben kételkedtek, akit gyaláztak, káromoltak, kinek törvényét lábbal taposták. E nagy csoport tehetetlenségében, lelkifájdalmak és elkeseredések között siratják életüket, amit elpazaroltak. Nem lesz senki, ki megvigasztalja. A Jelenések könyve szerint a hegyekhez, halmokhoz imádkoznak, kérik azokat, hogy borítsák el őket. Látják Jézusban ittélő bírójukat is, ki jutalmat osztogat mindenkinek s ezek előre tudják mi lesz az ők osztályrészük. Lelkiismeretük fellázad ellenük s kegyetlenül vádolja őket istentelen, gonosz életükért.

Ebben a csoportban lesz nagyon sok egyházi tag. Az irás szerint ezek majd elkezdene elégedetlenkedni ezt mondván: "Uram! Uram! nem a te nevedben prófétáltunk-e és nem a te nevedben üztünk-e ördögöket és nem cselekedtünk-e sok hatalmas dolgokat a te nevedben. És akkor vallást teszek majd nekik: Soha nem ismertelek titeket, távozzatok el tőlem ti gonosztevők." Feleli nekik Jézus. Máté 7:21-23. — Ezt gondolom megvilágítja ez a kis történet: Évekkel ezelőtt láttam egy kis fiút sirni az egyik udvar sarkában. Hozzá mentem s kérdeztem; — miért sírsz kis fiam? — Azért, mert mamám meg fog verni, volt a zokogó felelet. — Hát miért verne meg? — kérdeztem

tovább. — Azért, mert a ruhámat bepiszkoltam, — mondotta a fiú. — Így lesz ama nagy napon is. A büntetés előre fog fájni.

Isten, ami jóságos mennyei Atyánk reánk bizta lelkiruhánk tisztaságának megőrzését, de mivel örököltük ősapánk, Ádámtól a bűnös természet, egyikünk sem tudtunk rá kellően vigyázni. Piszkos lelkiruhával nem közelíthetjük meg Ötet, ki magát szentséggel és tisztasággal vette körül. Azért jött Jézus a dicsőségből le erre a földre s engedte kifolyni a Golgothán drága véré, hogy az által a földnek népét megtisztítsa, alkalmassá tegye az Istennel való találkozásra. Ő az egyedüli út Istenhez. — "Nincsen más név az ég alatt, ki által lehetne megtartanunk, mint a Jézus Krisztus neve." — Az egyház papjaival, szertartásaival csak segíthet az Istenhez vezető uton, de üdvösséget nem adhat. Nekünk azzal kell találkozunk szemtől-szemben, aki ellen vétkeztünk. Ha itt találkozunk vele s rendezzük lelkiügyeinket, ott boldogság lesz látni Ötet.

Isten nem akarja a bűnösnek halálát. Ha azt óhajtotta volna, akkor már a Nőé idejében végez az emberiséggel. Csak 8 lelket kellett volna magához vegyen s vele vége van a világnak. Azonban Ő csudálatos szeretetét, irgalmát, felemelő kegyelmét akarta hirdetni e föld népének. Ha nem érti ezt az ember, s nem törekszik közeledni Istenhez, ama nagy napon lesz elég ok a sirásra.

Itt minden hívőnek tisztában kell legyen örök sorsa felől. Aki nincs tisztában vele egész bizonyosan, a hitetlenek nagy csoportja közt fogja magát találni, mely állapot azután többé változtatni nem lehet.

Ott leszünk mi is a sirók táborában, de az a kérdés: — Melyik oldalon? Máté 25:33. — Isten, Jézus Krisztus, a mennyei lelkek, a földön a megtért hívők csoportja kívánják és azért hűségesen imádkoznak, hogy minden ember megtérjen és éljen örökön örökké a dicsőségben.

A MISSZIÓ-KÉPVISELŐ címe.

Rev. KINDA Sándor, 462 Penn St.,
Perth Amboy, N. J.

"JER ÁLTAL MECEDONIÁBA" (Ap. Csel. 16:9)

ISTEN áldását élvezzük ebben az áldott országban. Mindenünk van. Semmi nélkül nem szükölködünk. A vallásszabadságot is élvezzük. Abba a templomba megyünk, amelybe akarunk. Angol-magyar prédikációkat is hallgathatunk. Mégis úgy nézki, hogy bizonyos dolgokkal szemben közönyösek vagyunk, holott új macedonia kilátásokat hallunk Dél-amerikából. A legutóbbi jelentés szerint Dél-Amerikában, Brazil, Argentína és Peru országokban nem kevesebb mint háromszázezer magyar telepedett le. Biztosan nem tudjuk, hogy milyen a megélhetés, de annyit tudunk, hogy abban a három országban csak 12 lelki munkás dolgozik. A legtöbbje ennek a lelki munkának templom nélkül végzi a lélekmentési munkát, nagy nélkülözések között.

A tudósítás szerint ebben a három országban számos baptista testvérünk él. Mit tegyünk ezekkel? Samaritanus vagy Kainhoz hasonló állást foglaljunk el velük szemben? Mi tehetünk értük valamit. Küldjük az Ev. H. és Bibliamagyarázót nekik. Ébéliákat, énekeskönyveket és jó magyar traktátus lapokat. Hogy mit tesszünk, ami egyéni lelkiismeretünkre van bízva. Az Amerikai Magyar Baptista Diakonus szövetség magáévá tette a délamerikai Baptisták felségélyezését. Pont azért keresünk 1000 hívőt, akik velünk együtt hajlandók felvenni a mi magyar testvéreinknek a sorsát. Ha nincs fölösleges bibliád, énekeskönyved, vagy más jó olvasni való, akkor havonta adj legalább egy dollárt erre a célra, hogy azzal az összeggel beszerezhessük a szükséges iratokat. Naponta csak (három) 3-1/3 centbe kerül neked. Ez nekünk sem sok, de sokat jelent azoknak, akik nélkülöznek a magyar vallásos irodalmat. Keresztyén kötelesség másokon segíteni. Az alkalom megadatott. "Van hely, van hely, Őh lépj be hát ma még", ebbe az ezer hívők csoportjába, kik misszió munkát akarnak végezni Dél-Amerikában. Az új modern macedoni kiáltás nekem és neked szól.

—Szász János, Canton, O.

Visszapillantás a Világkongresszusra

ANNAKIDEJÉN megemlékeztünk a Clevelandban megtartott Baptista világkongresszusról, mely méreteiben minden eddigénél nagyobb, gazdagabb és sikerebb volt. A Public Auditorium óriási terme minden alkalommal megtelt. Szombaton d. u. hatalmas felvonulás volt, melyben tizezrekre menő tömeg vett részt. A különböző nemzeti viseletben menetelő csapatok festői látványt nyújtottak. A zenekarok, énekesek, zászlósok csapata hangulatossá tették a jelenetet. A Stadiumba érve az Egyesült Magyar Baptista zenekarok mesteri játéka, majd a több ezerre menő kongresszusi "Massed Choir" szereplése, a nemzetek saját zászlóik alatt való felvonulása, tisztelgése, a misztionáriusok, menekült D.P.-sek csoportja sokszor megremegtették szívünk hárfa-hurjait.

A napközi és esti program valóban változatos volt. Az ifjúság, a nők, vasárnapi iskolai tanítók, prédikátorok, laikusok, stb. részére mind jutott idő a különböző csoport konferenciákon. A kongresszusi éneklés felejthetetlen marad emlékünkből. De jó szolgálatot tett az ifjúsági, a néger, a latviai menekültek, stb. énekkara is, melyekre egyenkint nem térhetünk ki. A szónokok, jelentések, határozati javaslatok világot átölelő természetűek voltak. Ezekről a jelentést könyv alakjában bárki beszerezheti \$4.00 ellenében a "Baptist World Alliance" washingtoni irodájából, vagy az egyes State Convention irodáiból. Minden prédikátor és gyülekezet könyvtárában ott kellene hogy legyen ezen történelmi mű, amely mint egy tükör megmutatja nekünk felekezeti életünk problémáit, harcait és győzelmeit.

Minket magyarokat különleges megtiszteltetés ért akkor, amidőn a Stadiumban az ünnepi programot megnyitó ima magyar nyelven csendült fel Dr. Udvarnoki Béla tv. ajkairól. Szép volt a magyar csoport festői népviseletében, Bretz tv. vezetésében. Jó szolgálatot tett összevont fuvós zenekarunk Máyer Lajos, Szabó László és File István tv.-ek veze-

tése mellett. Jól festett Petre Gábor tv. is a középkori püspöki jelmezében és jól betöltötték szerepüket mások is, akik a nagy csoport előadásában s az énekkarokban tettek szolgálatot.

A Kongresszus zárónapja.

Dr. Theodor F. Adamsnak jutott a megtiszteltetés és a feladat, hogy az esti záró program keretében összegezze a Kongresszus jelentőségét. Napközben teljes program volt és este az összefoglaló beszéd és a tisztviselők beiktatása. Dr. Adams szerint a Kongresszus a Baptista erők mozgósítása volt, a világ keresztyéni meghódítására. A 24,000 főnyi tömeg fáradt és kimerült volt a hat napos tanácskozások után s lassankint a 48 ország delegátusai készülődtek a hazatérésre.

Új meglátások, új elhatározások egész sorozata született meg a jelenlévők lelkében. A 18,000,000 Baptista hívők képviselői készülődtek haza s a "haza" ez alkalommal az egész világot jelentette. Az áldás és a kihatás érezhető lesz az egész föld kerekességén. S érezhető lesz a "vasfüggöny és a gyékény függönyök mögött is", jelentette ki Dr. Adams. Krisztus elenségeinek tudomást kell szerezni arról, hogy itt egy erő, és egy hit van, amit figyelembe kell venniük. Mi mint Baptisták a lelkiismereti szabadság hivei vagyunk, szeretjük a szabadságot s hirdetni fogjuk azt az Igazságot, melynek megismerése szabaddá teszi az embert.

Dr. Sharpe bemutatta a különböző bizottságok elnökeit, akik oly nagy buzgalommal dolgoztak a Kongresszus sikeres lebonyolításán. Az elszámolás és egyéb nagy problémák intézése példás rendben történt. Mindenki igyekezett tehetsége legjavát adni a közreműködésben. 44,800 egyén jelent meg a kongresszuson s ebből 24,000 hivatalos, regisztrált delegátus volt.

Két határozati javaslat keretében a delegátusok előzőleg elítélték a fajgyűlöletet, felekezetközi türelmetlenséget, valamint a fajkiölésre irányuló törekvéseket. Hangoztatták a krisztusi eszmék terjesztését, a népek közötti megértést s Krisztus or-

szágának építését.

Dr. Townley Lord, londoni prédikátor lett az új elnök, akit egyszerű ceremónia keretében, imával iktattak be felelősségteljes hivatalába. A legközelebbi Kongresszust 1955-re tervezik megtartani Londonban. Akkor esedékes megünnepelni a Világkongresszus 50-ik évfordulóját is, ugyanabban a városban, melyben ez a csodálatos intézmény megalakult s azóta oly nagyszerű munkát végzett a lélekemelés terén.

—Balla György.

MIT HISZ A HIT?

Azt hiszi, hogy Isten hatalmas védelmezőnk és eltud tartani minket az éhségben is; hiszi, hogy visszaadja Izsákot, ha megáldozza is; hiszi, hogy nincs avval kevesebb, amit az Ő dicsőségére ad; sőt hiszi, hogy az marad meg tényleg: "mit Jézusért tettél."

A HIT SZERET

Szereti azt, akiben hisz teljes szívből, teljes lelkéből, teljes elméjéből és teljes erejéből. A hit cselekedettel és valósággal szeret. A szájhit, az ördög hite és tele van félelemmel, rettegéssel és bizonytalansággal. A szent hit: tetthit és tele örömmel, bátorsággal, bizalommal és bizonyossággal. Van szemhit is, amely a látás által gyönyörködik, reménykedik valamiben. Erre azt lehet mondani, hogy az anyaghit. A hívő tehát hisz Isten segítségében, a hitetlen pedig kételkedik.

BEJELENTÉS

A SZERKESZTŐ tv. címe November 1-től kezdve ez lesz: Rev. George BALLA, 225 E. 80th St., New York 28, N. Y. A lap részére való cikket, jelentést, vagy bármely egyéb közleményt az új címre küldjük. Viszont előfizetési pénzeket, reklamációkat úgy az Ev. H. mint a Bibliamagyarító részére Rev. Emil BRETZ, 2844 E. 130th St., Cleveland, Ohio címre küldjük. — Szerk.

UJITSA MEG ELŐFIZETÉSÉT AZ
EVANGÉLIUMI HIRNÖKRE!

Evangéliumi Hirnök**GOSPEL MESSENGER**

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
192 E. Exchange St. Akron 4., O.

Felelős szerkesztő—Editor in Chief
Rev. BALLA György
410 E. Crosier St. — Akron, 11., O.

Társzerkesztő — Assistant Editor:
Rev. PETRE Gábor
3508 Chatham Ave., Cleveland 13., O.

Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3., 1879.

Accepted for mailing at the special
rate of postage as provided in Section
1103, Act of October 3, 1917

SUBSCRIPTION FEE:
\$2.50 per year

Előfizetés — Címváltozás
erre a címre külded:
REV. EMIL BRETZ
2844 E. 130th St. — Cleveland 20., O.

A SZERKESZTŐ ROVATA

A FEGYVERSZÜNET NAPJA. 1918 november 11-én elült a harci zaj, a központi hatalmak elvesztették a háborút s beláták a további harcok esztelenységét és így békét kértek. Közös megegyezés után az nap 11 órakor hivatalosan megszüntették az ellenállást s parancsot kapott a hadsereg mindkét oldalról, hogy további intézkedésig maradjon mindenki a helyén, míg intézkedhetnek a továbbiakról. Aztán jött a leszerelés. Jött a foglyok szabadon bocsátása és jóval később következtek a béketárgyalások, melyek súlyos veszteségeket jelentettek a központi hatalmaknak. De vesztek, sokat vesztek a szövetségesek is. Felbecsülhetetlen anyagi és szellemi kár jött a háboru nyomában. Tengernyi vér, sok ártatlan emberi élet esett áldozatul, az ádáz küzdelemnek. Így méltó dolog tehát az, hogy Fegyverszünet napján álljon meg minden ember egy pár percre, álljon meg minden gép, szűnjön meg a zaj és csendes imában adjon hálát Istennek minden élő lény, hogy elhallgattak a fegyverek és megszűnt az öldöklés.

Sajnos, azóta egy méreteiben még nagyobb háború is volt már, de annak is vége lett s így azért is hálákat kell adjunk Istennek. De adjunk hálát azért, hogy a Korea-i háború is a vége felé jár a jelek szerint, sőt lehetséges, hogy mire e sorok napvilágot látnak, már az ottani háborúnak is a fegyverszünetét megérhettük. Vajha megértené már a világ a krisztusi

parancsnak fontos voltát, mely így hangzik:

“Tedd el a te szabályadat hüvelyébe!”

BÉKESSÉGBEN AZ ISTENNEL. “Megigazulván azért hit által, békességünk van Istennel, a mi Urunk Jézus Krisztus által”. Róm. 5:1 v. — Aki szíve mélyéből elmondhatja azt, hogy “megigazultam hit által” annak valóban “békessége lehet az Istennel”. Jézus Krisztus nem ítéletet hozott az embereknek, hanem szeretetet, üdvöt, megváltást. A kegyelem, mely a bűnös részére kiárad a golgothai áldozatból, minden megtérő bűnös részére szól. Az égi szeretet a bűnöst nem veti el, hanem hozzá teszi. Aki hisz Jézus Krisztusban, az megigazul és békességet nyer Istennel; az emberi szív pedig mindig és mindenhol a békesség után sóvárog. Menekülni akar az élet nyugtalanságából és gyűlölködéséből, a zavar és a láрма után békességre vágyik. Ekkor jön Isten az Ő ajándékaival és békét ad az emberi szívnek és helyébe hála és köszönet kerül. A megigazult ember tudja, hogy Isten nem haragszik többé reá, mert szeretete körül öleli és naponta új örömökkal gazdagítja. És így zengi boldogan hogy: “Az Urban jó nekem”.

“ÁLLJATOK ELLEN AZ ÖRDÖGNEK”. “Fiam, ha a bűnösök csábítanak téged, ne fogadd el beszédüket”. Péld. 1:10.

Egy iszágos ember megtért. Elhatározta, hogy Isten segítségével ezután tartózkodik minden szeszestől. Egyszer aztán összehívták egy gyülekezeti taggal, akinek lelkiismerete megengedte, hogy egy-egy pohár sört igyon. Megkínálta vele a gyenge, ujjongva megtértett is, aki elfogadta, bár a lelkiismerete tiltakozott ellene. Azután elkezdett mérsékelten inni, de mindjobban csuszott lefelé, míg teljesen rabja lett az itálnak és így halt meg. Mit gondolsz ki lesz a felelős ezért az Ur előtt? “Fiam, ha a bűnösök csábítanak téged, ne fogadd el beszédüket”.

FIGYELMESSÉG VS. FIGYELMETLENség. — A CLEVELANDBAN megjelenő “AZ UJSÁG” c. magyar lapban olvastuk a következő megjegyzést, amit tanulság szempontjából idézünk, remélve, hogy az illetékes körök felfigyelnek reá és valahol a nemsokat használt lelkiismeretük szögletében egy kis kényelmetlen érzést éreznek majd e sorok olvasásán.

“A Magyar Baptista konvenciót tartottak Clevelandban és a clevelandi magyarságtól egy mondatnyi üdvözlést sem kaptak, sem szóban sem írásban.

Az elmaradt üdvözlést nem csüggeszti el a magyar baptistákat jó munkájuk folytatásában.”

Megszoktuk mi már azt, hogy a Magyar Világ “Vezér férfiai” nem igen vesznek figyelembe bennünket. Megszoktuk mi már, hogy minket csak akkor látnak meg, akkor gondolnak reánk, ha valamiben segítségünket óhajtják. Azt is megszoktuk, hogy az óhazai “Nagyoktól” tanulva, minket csak

szektának tartanak s így egy kézlegyintéssel elintézik. Azt is megszoktuk, hogy ha lehet rólunk valami rosszat mondani, úgy azt készséggel megteszik. De hogy rólunk elismerően nyilatkozzanak s alkalomadtán testvéri kezet nyujtsanak, azt már édes kevesen teszik meg a mi “Vezető Magyarjaink.”

Nos, ehhez nekik joguk van. Utóvégre is szabadországban vagyunk, mindenki úgy tesz amint akar. Azonban látva a világ jelenlegi helyzetét, látva az egységességét, látva ugyancsak Clevelandban a 18 millió Baptisták több mint 40,000 delegátusait a Baptista Világkongresszusán, nem gondolják a “felelős magyar vezetők”, hogy tényleg, egy kis figyelmesség részéről helyénvaló lett volna?

A SURWAY BULLETIN írja, hogy 1949-ben a nazarénusok egyháztagonként \$104.64-t adakoztak missziói célokra. A déli baptisták pedig: \$26.38-at. (Jó volna tudni, mennyi esne ebből az amerikai magyar baptista tagokra fejenként! Félő, hogy ezen számokon jóval alul maradnánk!) “Atyámfiak, nem kellene ezeknek így lenni.” — Pál ap.

A NEW YORK TIMES jelentése szerint, a braziliai Sao Paulo 50 éven belül uralni fogja a délamerikai kontinent. 1930-ban alig 600,000 lakosa volt s 1950-ben már majdnem KÉT MILLIÓ a lakosok száma.

Szilárd, megbízható, előkelő, demokratikus, magyar betegsegélyező és életbiztosító társulat, amelyhez bizalommal fordulhat mindenki.

R Á K Ó C Z I SEGÉLYZŐ EGYLET

624 Bostwick Ave.
BRIDGEPORT, CONN.

ELSŐ MAGYAR TEMETKEZŐ VÁLLALATA

FRAZON & YELENIK
519 Ontario St.—Buffalo, N.Y.

Frank J. FRAZON, Licensed Mgr.
Albert YELENIK, Unlicensed Assoc.

Gyász esetén hívja fel:
Riv. 1022

Impozáns temetések—Mésékelt árak

Hontalan magyarok (DP) segélyezése

Csomag - és pénzküldemények
nyugtázása:

SZERETETTEL közöljük a kedves Testvériséggel, hogy megindított DP-segélymozgalmunk szép eredménnyel halad. Felhívásunkra, — melyet konvenció határozat alapján tettünk, — többen pénz- és csomagadományukkal hozzájárultak. Ezuton köszönettel nyugtazzuk Lőrincz Gyula tv. és kedves családja által küldött 5 dollárt. Konya Józsefné tv. és k. férje által küldött 7 dollárt és csomagot.

Ezekon kívül tudomásunkra jutott, hogy többen közvetlenül küldtek nélkülöző testvéreinknek csomagot.

Varrógép küldése: Korvin Józsefné hívó testvérünk, — aki Wertheim Main, Vaitsgasse No. 2. Baden, Germany. USA zónában lakik, — kérő levelében varrógép küldésére tett javaslatot, mivel ezzel több családnak meglehet a mindennapi kenyerét keresni. Gyülekezetünk áldozatos tagjai megértették a kérést és annyit adakoztak, hogy két gépre való pénz jött össze. A varrógép ajándékozása kettős célt szolgál, mert tisztességes munkáért nyerne testvéreink megélhetést, mely elveszi a könyörödmány jelleget. S így hisszük, hogy ugy az adakozó testvérek, valamint a rászorulóknak méltányos felfogását Isten gazdagon megjutalmazza és megáldja, melyet mi is tiszta szívből kívánunk!

Levelező társat keres. Bilisits Rezső tv. (Sauerbach No. 70. bei München, Germany. USA zone) kérését továbbítjuk, aki szeretne itteni testvérekkel levelezni. Irja, hogy magányban él és jó volna, ha a testvérek levelükkel és szeretetükkel őt és családját felkeresnék. Erősítsük őket hitünkkel, mert ebben nagy erő van, különösen a menekülésben élő magyar hontalanok számára.

“Dicséretetek” Biblia Magyarázók és Evangéliumi Lap küldése:

Németország DP-s lágereiben élő magyar testvéreink nemcsak lelmi, ruha és egyéb nélkülözésben élnek,

hanem hiányzik nekik a szellemi táplálék is. Ezért kérésükre “Dicséretetek” Biblia Magyarázókat és fennmaradó “Evangéliumi Hirnökünket” is eljuttatunk. Ezen küldemények szállítási költségét egyelőre az irodalmi pénztárunkból fedeztük, de egyuttal szeretettel felkérjük a testvériséget, hogy aki óhajt részükre Biblia Magyarázókat és Evangéliumi Hirnököt előfizetni, azok szíveskedjenek szándékukat velünk mielőbb közölni. Erre nagy a szükség, melyre az alábbiakban kitérünk.

Ruhacsomag küldése óhazai magyar árvák felruházására: Egyik névtelen adakozó testvérünk 100 dollárt adományozott, hogy ebből óhazai árvákat ruházzunk fel. A kapott pénzt itteni akción befizettük és odahaza természetben fogják kis magyar árváink megkapni. Isten áldása nyugodjék azokon, akik az özvegyek és árvák ügyét oly nemesen intézik!

Öngyilkosságok: Egy ujság cikket származtattak át hozzánk, mely borzasztó képet vet a németországi menekültek életére. Azt írja ez a cikk, hogy naponta több mint 50 (ötven) személy követ el öngyilkosságot Nyugat-Németországban a különféle nemzetiségű hontalanok közül. Ez a szomorú hír mindent elmond. Nem szükséges sokat hozzáfűzni. Ebből megérthetjük, hogy miért kell az egyiknek levelezőtárs, a másiknak csomag és Istennek drága üzenete, az evangélium. Lelkek a hosszú bizonytalanságban, elhagyatva, lenézve, megvetve, szinte minden emberi mivoltukból kiforgatva ott állanak gyermekeikkel, magukkal tehetetlen öregeikkel, reménytelenül sorsuk súlyos keresztjeitől összeroskadva, a halált választják. Ne hagyjuk őket önkezüik által elpusztítani!

Különösen rossz helyzetben vannak magyar véreink, akik a nemzetek menekültjei között utolsónak vannak minősítve. Ma a mi magyar testvéreinknek egyetlen reménysugara az amerikai magyarság. Ide tekintenek és jajkiáltásukat továbbítjuk. Aki megérti, segítse őket. További küldeményeket szeretettel várjuk.

—Bretz Emil.

YOUNG PEOPLE'S DEPARTMENT

Columnist: Joseph D. Ban

Fifteen Hundred Dollar Campaign

THE 1950 Shaker Square convention of the Hungarian Baptist Youth Fellowship voted to raise the sum of fifteen hundred dollars for the payment of pledges made for the calendar year 1950.

This sum of money is to be used for the American-Hungarian Hymnal, the Old Peoples Home, the Student Mission Fund, publication purposes, Kingdom Advancement and office expenses. This is the plan offered by the cabinet of the previous year and accepted by the last convention.

One thousand dollars of the fund will be used to aid in the publication of the American Hungarian Hymnal. For many years the young people of our churches have been asking for a hymn book that would serve both young and old, a hymnal containing the songs in both the Hungarian and English languages. The proposed new Hymnal answers this demand and will fill a real need in our churches. With the favorite hymns appearing in both languages, the worship services in our churches should be filled with new vigor. — Every song in the new publication should add to the spiritual enjoyment of every person in our denomination since all will be able to share, in the language of their youth, the great music of the church.

The other five hundred dollars of the campaign will be used to help in the projects of our youth fellowship. These include the purchase of necessary equipment for the old people's home in Watervliet, Mich. Through the years the Youth Fellowship has consistently been a supporter of the great work of our home. Now, more than ever before, we must turn our attention to the needs of our old folks. This is a work of love, and much of our fund will go for this necessary work. The young people also have a real interest in the publications of the Hungarian Baptist Union and this evangelistic

enterprise will be aided by our fund raising efforts.

One endeavor that is a unique project of the Youth Fellowship is the student mission fund. This is the loan fund that has been set aside to aid the students of our union who are preparing for the full time or professional Christian service. Each year more and more of our young people are going to schools to prepare for the Christian ministry. Should they ever need money this fund is available for them. This year we propose to strengthen this fund by increasing its principal.

In order that our national cabinet may at all times be alert for possible new avenues of Christian service, the youth fellowship has reserved a small portion of its income from the fund raising venture for the purpose of Kingdom Advancement. For several years now the Hungarian Baptist Youth Fellowship has sought for an opportunity to actively participate in either foreign or home missionary work. If this year's fund raising campaign is successful, this item for Kingdom Advancement will prove a great step forward in that very important Christian obligation to evangelize the world.

This then is the reason for a fifteen hundred dollar campaign this autumn. The youth of our convention have again assumed a bold plan for action, but it is the work of the Lord, and we can display our Christian devotion by our success in this financial effort.

Personalities at the Convention

The success of this year's convention at Cleveland is due in a great part to the outstanding leadership present. The sessions were opened by Dr. Bela Udvarnoky, who led the young people in a very meaningful devotional. The evening session had its outstanding guest speaker in the person of Rev. Joel Sorenson. The Hungarian Baptist Youth Fellowship was indeed fortunate in being able to hear this internationally famous leader of Baptist youth. Mr. Sorenson came from Sweden where his work attracted the attention of the

Baptist World Alliance. They called him from his work as general secretary of the Swedish Young People's Union to assume the position as youth secretary for the Baptist World Alliance. He has spoken to Southern Baptist youth at Ridgecrest, N. C., and the American Baptist youth conference at Green Lake, Wisconsin. He was also the headline speaker at the Sunday evening session of the Baptist World Alliance. Hungarian Baptist Youth were deeply impressed with Joel's sincerity and his magnificent Christian character.

The youth convention elected a new national cabinet to carry on the bold program for the next year. The new president for 1950-51 is Mr. Louis Meyer of Shaker Square, Cleveland, Ohio. Brother Meyer has been an exceptionally active and unusually able youth leader in his home youth group. An example of this resourcefulness as a leader is the magnificent job he did in organizing and directing the band that played for the great parade and mammoth stadium gathering of the Baptist World Alliance. As their new vice-president the young people chose the charming Miss Betty Balla of Akron, Ohio. Miss Balla is a graduate of Akron University and is active in church music. Westminster College of Western Pennsylvania is represented by the new secretary for the Youth Fellowship and the national executive cabinet in the person of Miss Ruth Ban of Homestead Park, Pa. That makes the third college represented on our national board, since the new president is doing scholastic work at Western Reserve University. Perhaps the most important member of the cabinet is the treasurer, Mr. Daniel Szasz. With the start of the fall campaign to raise a fund of fifteen hundred dollars it is important to have a capable person in this position. Important too is his address. Send all checks to: Mr. Daniel Szasz, 2987 East 128th, Cleveland 20, Ohio. To fill the newly created office of editor, the fellowship chose the retiring president.

So send wedding announcements, school news and news of the work

ADOMÁNYOK AZ AGGMEHÁZ JAVÁRA

Balla Lászlóné t. Detroit: 25 f. házi szappan; 2 f. kávé, 5 f. cukor, 2 f. csokoládé cukorka; George Espravnik, Gary, Ind. 8 b. kenyér; Bán József és Ambrus testvérek Homestead Park, Pa.: 30 drb. csokoládé tojás, 2 és félfont színes cukorka; Bulza testvérmő Gary, Ind.: 6 f. makaróni, 12 f. rizs; George Espravnik Gary, Ind.: 8 b. kenyér; Vér Ferenc tv.-nő Dayton, Ohio: 2 uj seprő, 2 öntöttvas hus sütő, 2 mosódézsza, 5 használt férfi ing, egy nadrág, 9 uj párnahuzat, 18 törülköző, 3 kárika cérna, 22 méter kelme; Domokos Domokos tv.-nő W. Virginia: \$5.00; Somi testvérmő East Chicago: 5 font cukor 1 font kávé; Petrikó tv.-nő Chicago: 10 f. Gary tv.-nő Chicago: 1 f. kávé, 1 f. griz, 1 csomag pudding, 25 f. liszt, 48 szelet csokoládé, 60 szelet gy. cukorka, 4 f. cukorka; Kelemen Lajos tv.-nő Gary, Ind.: 25 f. liszt, 10 f. cukor, 2 f. kávé; Vaprazsán tv.-nő E. Chicago, Ind.: félfont cukorka minden egyes öregnek; Ulbrik Bertalan tv.-nő Chicago: 4 f. spaghetty, 5 f. cukor, 4 kanna kukorica, 2 kanna borsó, 3 kanna pork and beans, 1 kanna beef hash, 3 f. cukorka, 6 és félfont mosópor; Havel Gyula tv.-nő Chicago: 3 f. kávé; George Espravnik tv. Gary, Ind.: 9 b. kenyér; Orbán János tv. és fia Detroit: 8 drb. női zsebkendő, 8 drb. férfi zsebkendő, 10 drb. szappan, 10 párna huzat, 8 törülköző, 6 drb. mosdóruha, 6 drb. konyharuha (edénytörő) 20 drb. cukorka; Bán József tv.-nő Homestead Park, Pa.: 25 f. cukor, félfont tea, 3 f. Oxidol, 15 f. szappanpor, 6 f. kávé, 5 roll papír; a Campbell, Ohioi gyűl. ifjúságától egy 4 fiókos és 4 szakaszra osztható File Cabinet.

A fent nyugtázott adományokért hálás köszönettel adózunk a mi jó Atyáknak, aki gondoskodik minden időben az ő szeretteiről. Ugyanakkor testvéreiknek, akik eszközök Urunk kezében az ő akaratát végrehajtani. Örömmel hozzuk tudomásul azt is, hogy menházunk lakói száma két új taggal szaporodott. Varga Rozália tv.-nő South Bend, Ind. és Elizabeth Áder tv.-nő Detroit, Mich.-ből.

Adjon az Ur öreg testvéreinknek békeséges megnyugvást és sok örömet életük alkonyán Szövetségünk kebelén Otthonunkban. Szeretettel a Menház jegyzője.

of your youth group to Mr. Joseph Ban, Colgate-Rochester Divinity School, 1100 South Goodman Street, Rochester 20, New York.

This applies only to those articles which you wish to appear in English and in the youth section. Rev. Geo. Balla is the editor-in-chief for the EVANGÉLIUM HIRNÖK.

MISSZIÓ MEZŐKRŐL

BUFFALO, N. Y.

A BUFFALO gyülekezet október 7-én beiktatási ünnepélyt rendezett, új pásztoruk, Rev. Lehmann János és neje, született Molnár E. Edith tiszteletére.

Ünnepi vacsora volt 6 órától 8 óráig. Három terítés alatt kb. 250 egyént szolgáltak ki nő testvéreink, és 8 órától 10 óráig program volt Istentisztelet keretében.

A nagy terem és a vas. iskola megtelt ünnepő közönséggel. Vendégeink voltak Toronto, Hamilton, Welland, Cleveland és más helyekről.

Rev. Kinda Sándor tv. a szövetség és Homemissio nevében mondott üdvözlő beszédet. Rev. Bogár József tv. Torontóból, hozott üdvözlő beszédet. Rev. Bretz Emil tv. Cleve-landból, mélyen szántó lelki tanítása kiemelkedett a szónokok közül. Az új pásztor, Rev. Lehmann János tv. szelid, alázatos szívből jövő hitnézetei nagyon meg-
hatották a közönséget.

A Buffalo Baptist Association elnöke és a főtitkára többekkel együtt résztvettek az ünnepélyen.

Rev. Lant tv. Clevelandból kedves családjával együtt jelen volt és vasárnap délelőtt ő hirdette az ígét magyarul.

Az Uré a dicsőség mindenekért. Köszönet mindenki közreműködéséért.

Eibner József diakónus testvér a fogadtatási ünnepélyen a következőket mondta:

“Isteni gondviselés útján került Rev. Lehmann János tv. Buffaloba.

Ezelőtt egy évvel, 1949 októberében, egy 28 éves hívő ifjunak a nevét megkap-
tuk Rev. Bretz Emil tv.-től Clevelandból. Így okt. 12-én, szerdán este imaórára jöt-
tünk össze. Az imaóra alatt felolvastuk a
következő ígétet:

Jézus mondá — “Én is mondom néktek, kérjétek és megadatik néktek; keressetek és megtaláljátok; zörgessetek és megnyit-
tatik néktek.”

Mert valaki kéri, elveszi és aki keresi, megtalálja, és a zörgetőnek megnyitattik. Luk. 11:9-10.

Ezután gyűlésünk volt, a gyűlésen a gyű-
lekezet megválasztotta egyhangulag Rev. Lehman Jánost prédikátorul.

A szükséges iratok elküldése után ez év aug. 16-án Rev. Lehmann János és neje, Edith, repülőgépen megérkeztek Buffaloba, Németország amerikai zónájából.

Okt. 7-én a fogadtatás ünnepsége alatt, diakónus tv.-ünk Istennek áldását kérte a gyűl. új pásztorára ezen szavakkal:

“Áldjon meg tégedet az Ur, és őrizzen meg tégedet. Világosítsa meg az Ur az ő orcáját te rajtad, és könyörüljön te rajtad: Fordítsa az Ur az ő orcáját te reád, és ad-
jon békességet neked.” IV. Móz. 6:24-26.

És ezután hálát adtunk az Urnak ezen szavakkal: “Az Urtól lett ez, mely csodá-

latos a mi szemeink előtt! Ez az a nap, melyet az Ur rendelt; örvendezzünk és vi-
gadjunk azon. Kérlek Uram, tarts meg most! Kérlek Uram, adj jó előmenetelt most! Áldott aki jött az Urnak nevében, áldunk titeket, kik az Urnak házából va-
lók vagytok! Az erős Isten, az Ur, ki min-
ket meg világosított: Én erős Istenem vagy te, azért dicsérlek tégedet! Én Istenem, felmagasztallak tégedet! Hirdessétek az Urat! mert igen jó; mert mind örökké meg-
marad az ő irgalmassága! Amen. Zsolt. 118:23-29.

MEGKEZDŐDÖTT a “Release” Time Class” a gyermekek részére. Szép számban vannak jelen gyermekek, és az Ur rendelt ki tanítókat, akik vezetik a munkát. A munka megy előre, az Urdicsőségére. —Y.

BETHLEN, PA.

MINT a reggeli harmat a szárazföldre, úgy hatott lelkünkre az egyhetes evangé-
lizálás, Rev. Lant Emil tv. személyében 1950 szept. 24-től okt. 1-ig. Bethlehem és környéke magyarsága is tudomást szerzett lelki fellendülésünkről, mert testvéreink személyesen és posta szolgálat által közel 440 meghívót terjesztett magyar népünk közé. Megis volt a látatja, mert minden este voltak érdeklődő lelkek, kik élvezettel hallgatták a k. Lant tv. szívből fakadó előadásait. Beszédei mélységes hitbeli meg-
győződésről tanuskodtak. Élet tapasztalat elmondásai szinte látható módon vésődött be a hallgatóság figyelmébe. Az egész hét alkalmával érezhető volt Isten csodálatos ereje. Mi, kik az utóbbi nyolc hónap alatt csak angol lelki tanítást kaptunk, mert a beszo-
lgáló kedves lelki pásztorunk, nem birta a magyart, elképzelhető, hogy meny-
nyire méltányoltuk a szép magyar nyelven fejtegetett lelki tanításokat.

Ezuton is megköszönjük a New Bruns-
wick, Perth Amboy-i testvér gyülekezetek segítségét, kik lelkipásztorukkal együtt meglátogattak minket. Kiváló elismerésün-
ket adjuk a Trenton, N. J. Magyar Bap-
tista gyülekezetnek és pásztorának, mert beleegyezésüket adták, hogy a hirneves zenekar kiránduljon Bethlehembe a koro-
názó vasárnap esti Istentiszteletre. A zene-
kar rendkívül jó hatást gyakorolt népünkre és a környékre. Szeizinger Károly tv. nem-
csak karmesteri szerepet tölt be a zené-
szek között, hanem mint egy lelkievezető irányítja őket. A hangulatos koronázó Is-
tentisztelet után a szorgalmas nő csoportunk egy kis frissítő szolgált föl az egész gyülekezet részére.

Nem hagyhatjuk figyelmen kívül azt sem, hogy Kinda Sándor misszió képviselő tv. fáradozott azon, hogy ez az evangéli-
zálás oly sikeres volt a mi részünkre. Ő két ízben is eljött és kisegített minket a program előállításának a munkájával. Az Ur áldja meg mind azokat, akik bármily minőségben is segédkezett nyújtottak, ré-
szünkre. Isten áldását kívánjuk az elhin-

tett lelki előadásokra és az igehirdető Lant testvérünkre.

—Benkovics János jegyző.

CARTERET, N. J.

APÁKNAPI ÜNNEPÉLY. Junius 18-ika nevezetes nap volt a Cartareti édesapák részére. A vasárnapi iskola és az imaóra ideje alatt is lehetett érezni az apáknapi hangulatot. Az Istentisztelet alkalmával Rev. Kinda Sándor Misszió képviselő test-
vér prédikált az édesapák erényeiről, mag-
yar-angol nyelven. Előadó testvérünk nagy elismeréssel volt az apákkal szemben. Rá-
mutatott, hogy egy hívő apa profétája, papja és felelős gondozója az ő családjá-
nak az ő megtért életével együtt. Az ifju-
sági énekkar énekelt és Miss Vilma Gom-
bár a “Miatyánk” című szívből fakadó éneket szólóban énekelt. A tisztelet után a kedves édesanyák csirkepaprikás ebéd-
del kedveskedtek az apáknak, melyre az egész gyülekezet hivatalos volt.

Az esteli ifjusági programot Botka La-
jos tv. vezette hozzáértő ügyességgel. Éne-
kek, szavalatok és alkalmi beszédek hang-
zottak el, méltatva az apákat. Ifju Balogh Gyula két zongora szólót játszott, művé-
szies minőségben. Édesapja meg magyar-
angol nyelven tartott hatásos beszédet. —
Shofer Lajos tv.-nő és kedves leánya, Anna is vendégeink voltak Butler, Pa.-ból, Shofer tv.-nő szép szavalattal tett szolgálatot. Ezt követte Rev. Kinda esteli lelki tanítása magyar-angol nyelven. Kinda tv.-nő meg-
szólót énekelt, k. leánya zongora kísére-
tében.

Ezuton is megköszönjük Kinda Sándor testvérnek, hogy volt szíves egy jókarban levő frigerator szerezni a gyülekezetnek teljesen díjtalanul, mely kitűnő szolgálatot tett a vacsora alkalmával.

Junius 25-én kedves vendége volt gyű-
lekezetünknek ifju Csató Ernő testvérünk Trentonból. Lelkes magyar és angol beszé-
det tartott. Csató tv. a Bob Jones egye-
temen végzi tanulmányait. Hisszük, hogy ő vele fog gazdagodni a magyar misszió-
nk, amikor elvégzi az iskolát. Az Uré a dicső-
ség kedves szolgálataért, amit ezuton is kö-
szönünk kedves ifju testvérünknek.

—Gombár Józsefné, jegyző.

HOMESTEAD, PA.

EVANGÉLIZÁLÁS A HOMESTEADI GYÜLEKEZETBEN

A MÁR oly régen várt kedves Kinda Sándor Prédikátor missziói képviselő test-
vér, Homesteadra is megérkezett és egy teljes hetet töltött mi közöttünk. Május 7-14-ig hirdette Isten szent Igéit. Ezen hét sokáig emlékezetünkben fog maradni. Minden este más testvéreknél volt az ösz-
szejevetel, de minden alkalommal nagyon szép számmal voltunk jelen, nemcsak ta-
gok, hanem kedves barátaink is, akik nagy élvezettel hallgatták Isten szent üzenetét

az ő kedves szolgáján keresztül.

Mi szerettük volna Kinda Prédikátor tv. itt marasztalni végleg, mert itten igen, de igen nagy szükség volna egy olyan kiváló emberre mint a mi Kinda testvérünk, mert itten is sok az üdvözlő levelek. De mi hisszük, hogy nem sokára ismét meglátogat minket a mi kedves Missziói Képviselőnk. Nem mulaszthatom el megemlíteni, hogy New Castle, Pa.-ból is átrándultak és velünk örvendeztek többen, a mi kedves testvéreink közül. Mindezt az Uré legyen a hála.

"HUSZONÖTÖDIK ÉVFORDULÓI JUBILEUM." Nagy öröm érte a köztisztviselőket örvendő szeretett Bán József testvéreket, június 11-én. Ugyanis az ő kedves gyermekeik rendeztek drága szüleiknek egy szép ezüstlakodalmat, amelyre hivatalos volt az egész gyülekezet. De még más városokból is voltak jelen. Testvéreink nagy számban New Castle, Pa.-ból, Huntsburg, Ohio-ból, Kovács tv. és családja Elyriából. És még többen a jó ismerősök és barátok közül is. A lakodalmhoz illően, asztalokhoz ülve vidám társalgás mellett fogyasztottuk az izletes és nagyszerű ételeket.

Meg kell említenem, hogy két prédikátor volt jelen, a mi közszeretben álló Rev. Tárcy Pál tv. beszolgáló Prédikátorunk, Sewickley, Pa.-ból s a helybeli First Church Prédikátora, Rev. W. K. McCulloch. a tősztemesteri tisztséget Rev. Tárcy töltötte be és felszólított minden egyes jelenlevőt. A jókívánalmak közt jöttek az ajándékok. A Nőegylet 25 ezüst dollárt adott át az ünnepeltnek. A gyülekezet sem felejtkezett meg a mi kedves Bán tv.-ünkről. Minden egyes jelenvolt szeretetét mutatta meg ajándékaik által. A társalgás késő éjjeli órákig kinyúlt, mert régen nem látott kedves testvérek voltak jelen. Végül pedig az ünnepelt tv.-ek mondtak köszönetet az ünnepelőknek a szíves megjelenésükért.

—Charles Nagy.

(Megjegyzés. — Ezt a jelentést már régebben megkaptuk, de valahogy a szerkesztőségben az egyébiratok között egy időre eltűnt, míg többszöri keresés után csak előkerült s így ez alkalommal közöljük. Szíves elnézést kérünk úgy az érdekeltektől, mint az olvasóktól. — Szerk.)

NEW YORKI ÖRÖMHÍR

NEW YORK külvárosában, a Berleth Ferenc testvérék családi körében igen szép menyegző volt. Kedves leányok, Ilonka és Charles David Dabule örök hűségét fogadtak egymásnak. A menyegző a Huntington-i angol imaházban kezdődött. A megelőző énekeket Cilia Pánics, a menyasszony unokanővére énekelte. Gyönyörű hangjával nagyban emelte az ünnepély magasztos voltát. Az orgonán a gyülekezet orgonistája adta a szebbnél szebb énekeket. A menyasszonyt az édesapja vezette a szószékhez, ahol már várta a vőlegény. Az egybekelési szertartást a gyülekezet

pásztor, Rev. Dr. L. Howe végezte. A záróima után megkezdődött a gratulációk és jókívánások átadása. Ezt követte a menyegzői estebéd, melyre minden egyes megjelent egyén hivatalos volt. Az asztali imát Rev. Howe mondotta. Az öröm mindenki arcáról sugárzott a kellemes társalgás mellett az asztalok körül. Az új pár igen kellemesen szórakozott a vendégek között. Boldogok voltak az örömszülők is mind a két oldalról.

Berleth Ferenc testvér és k. neje megérdemlik őszi dicséretünket. Az esti ünnepély vezetője a menyasszony nagybátyja, Bereth István testvér volt. Az ünnepély vége felé az új pár szüleitől hálásan elbucszott és megköszönte az édes anyai és édesapjai hűség gondviselést, majd a menyasszony szüleitől kapott új automobilon nászútra indultak. Ezután is Isten oltalmába ajánlva az új párt, valamint a kedves örömszülőket, Urunk áldását kívánjuk életükre.

—Egy jelenvolt. (S.B.S.)

SAO PAULO, BRAZIL.

FELAVATÁSI ÜNNEPÉLY. — Hálával telik meg szívünk az Ur iránt, amidőn látjuk, hogy gyülekezetünk gondot viselt. Beteljesült rajtunk a Megváltó szava, hogy "Nem hagylak titeket árvakul." Amidőn Molnár Antal pásztor tv. és családja elköltözött Canadába, gyülekezetünk igen nehéz kérdéssel állt szemben. Honnan hívjunk pásztor gyülekezetünknek? Ez volt a szüntelen előtünk forgó nehéz kérdés. De az Ur kijelenti: "Nem olyanok az én utaim, mint a ti utaitok, sem az én gondolataim, mint a ti gondolataitok." Nem vetette meg z Ur az ő népének könyörgését, sőt inkább meghallgatta azt és válaszolt reá akkor, amidőn gyülekezetünk titkos szavazattal, egyhangulag, Nagy István testvért választotta meg pásztorának.

A fenti határozat alapján augusztus 6-ra tüztük ki Nagy tv. pásztorrá való felavatását. Ez alkalomra imaházunk zsufoltóságig megtelt a testvériséggel és látogatókkal. Több prédikátor testvérből álló felvételi bizottság megvizsgálta Nagy tv. hitnézeteit, keresztyéni tapasztalatait s meggyőződéseit s miután ezt megfelelőnek találta, ajánlotta őt a felavatásra.

Ez alkalommal gyülekezetünk határozata értelmében, három diakónus: u. m. idb. Jakab Sándor, Berecky Ferenc és Schartner János testvérek lettek felavatva és Balogh Sándor tv.-el együtt beiktatva.

Hogy mit jelent részünkre Nagy tv. felavatása és közöttünk való munkálkodása, csak az Ur tudja még, de úgy érezzük, hogy az igen áldásos fog lenni. Urunk áldása nyugodjék meg Nagy testvéren és k. családján. Adjon neki erőt, segítséget és áldást minden törekvésére, hogy megláthassa gyülekezetünk szükségleteit. Hogy a még lelki sötétségben élők előtt a keresztől szóló bizonyágtétele áldásos le-

gyen, hogy azok megtérjenek és gyülekezetünk szaporodjon ezáltal. Minket pedig segítsen meg, hogy új pásztor testvérünk mellé állva, segítsünk neki; legyünk engedelmesek intő szavainak; szeressük őt, imádkozzunk érte és segítsünk a gyülekezet anyagi terheinek hordozásában. Az Ur áldja meg diakónus testvéreinket is, hogy legyenek hűek megbízatásukban; hűek az Urhoz s legyenek segíői a prédikátornak, kiváltképpen a nehéz és válságos órákban.

Igyekezzenek ők is tapasztalataik által nevelni a gyülekezetet s gondot viselni annak minden dolgairól. A mi Urunk Jézus Krisztusnak szeretete forrasszon össze minket, hogy béke és szeretet honoljon gyülekezetünkben és tudjunk munkálkodni az Ur szőlős kertjében, az Ő neve dicsőségére és felmagasztalására, embertársaink megmentésére, lelkünk üdvére és boldogságára. Hogy mondhasa majd nekünk ama napon: "Jól vagyon jámbor és hű szolgám . . . menj be a te Uradnak örömébe." Ámen. — ERDEI László

AMERIKA IGAZSÁGÁT ne csak a kormány szócsöve: a Voice of America hirdesse, hanem "Amerika Tolla" is, az a sokmillió levél, amit amerikaiak írnak külföldi rokonaiknak és barátaiknak. Tegyük meg mi is a magunkét.

BODNÁR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZÉSI INTEZETE
keszen áll éjjel és nappal a magyarság
szolgálatára

3929 LORAIN AVE. Cleveland, O.
Telefon: MEIrose 3075-3076

A PÉNZTÁROSOK CIMEI:

AZ AMB SZÖVETSÉG

pénztárnoka:

Rev. PETRE GÁBOR
3508 Chatham Ave.
Cleveland 13, Ohio

MENHÁZ ÉS ÁRVAÜGYI

pénztárnok:

REV. FRANK VÉR
818 N. Broadway Ave.
Dayton, Ohio
Phone: MEIrose 2061
Res. Phone: ADam 1019

IRODALMI ÜGYKEZELŐ ÉS pénztárnok:

Rev. EMIL BRETZ
2844 E. 130th St.
Cleveland 20, Ohio

NŐI SZÖVETSÉGI pénztárnok:

MRS. ERNEST KISH
189 Lenox Ave.
Bridgeport, Conn.